



3月4日(金)に行われた食事会「MC先生のエイゴ・de・挨拶！」

企友会(バンクーバー日系ビジネス協会) ◆◆3・4月合併号トピック◆◆

1. 吉武会長からのご挨拶
2. 2005年度行事計画
3. 3月食事会「MC先生のエイゴ・de・挨拶！」25名が参加
4. 木曜会とのスペシャル呑話会 総勢80名の大盛況イベントに
5. 3月30日トーク&トークご案内 テーマは「ローカル・マーケティング術」
6. 5月昼食会開催予定 アイデア募集中
7. お知らせ
8. 会員資格更新のお願い



## 1. 会長からのご挨拶

1月は行く、2月は逃げる、3月は…やはり見事に去ってしまいそうな勢いです。おかげでBreezeも3月、4月は合併号となってしまいました。申し訳ありません。しかし企友会(バンクーバー日系ビジネス協会)ではその速さに負けない勢いで着々と新しい構想が出来、活動も活発化してきています。

親睦部会ではUBCのMC(マリー・キャサリン)先生を迎えての楽しくしかもためになる昼食会、そして昨年初めて開催して恒例となった木曜会との合同呑話会、共に大盛況でした。勉強部会でも新しい試みも含めて、更に会員のためになるセミナーなどを開催していく計画です。どうぞご期待ください。

先日、企友会もオーガナイザーの一員となっている、パンアメリカン 日系 コンファレンス(COPANI・2005年7月7-9日開催予定)ビジネスワークショップ企画会議に各会からお集まりいただきました。領事館、JETRO、貿易懇話会、日本カナダ商工会、日加協会、木曜会など、お忙しい時間を割いて皆さんお集まりいただき、たいへん内容の濃い話し合いができました。そこで改めて強く感じたことは、横の連携がいかに大切かということです。それぞれの会の目的が違って、今回のように「日系人のためのビジネスワークショップの企画」という命題があれば、それぞれの経験から違った意見や人脈が出てきて、それまでまったく気が付かなかったようなすばらしいアイデアも生まれてきます。このパワーこそが今後の日系社会をより豊かなものに変えていくに違いありません。

企友会の今年の大きな目標の1つ、それはまさに他の会との太い絆を作っていくことです。その目標の達成こそがこれからの企友会、そして日系社会の発展につながるということを、確信することができました。

会長 吉武 政治

## 2. 2005 年度行事計画

### 2005 年度企友会行事予定

月	勉強部会	親睦部会
3	トーク&トーク	昼食会、呑話会
4	インテンシブセミナー	
5		昼食会
6	招聘セミナー	
7	トーク&トーク	BBQ 大会
8		6日(土)ゴルフ大会
9	インテンシブセミナー	呑話会
10	講演会	夕食会
11	トーク&トーク	
12		クリスマス会

#### ■本年度基本方針

勉強部会：会員の方々が積極的に参加できるイベントと勉強会を企画していきたいと考えております。

親睦部会：他団体(日本語以外の団体を含め)との交流を積極的に進め、親睦会を開催していきたいと考えております。

## 3. 3月食事会のご報告

2005 年度第一回企友会昼食会

「MC 先生のエイゴ・de・挨拶！」

日時：3月4日(金曜日) 12:00-13:30

場所：上海楼

講師：マリー・キャサリン女史(UBC 異文化コミュニケーション講師)

参加者：25名(会員16名、非会員9名)

この日は平日の昼間だと言うのに沢山の人々が上海楼に集り、おいしい中華料理に舌鼓を打ちつつ、多文化国家カナダに生まれ、長年に亘り日本で教鞭をとってこられたマリー・キャサリン(MC)さんの講義に聞き入った。

すでに異国であるカナダに暮らしている私たちが、日常生活において習慣・考え方の違いに戸惑うことも多い。講義の初めに、各国の挨拶を隣り合わせた方々としてみた。日本式のお辞儀の挨拶は手馴れたものだが、頬を合わせたり、鼻の頭を合わず挨拶にはつい戸惑ってしまう。MCさん曰く、自分にとって慣れない習慣であってもためらってはいけない、受け入れることによってその人のことを理解できるようになるし、またその人も自分のことを受け入れてくれる。ここカナダには様々な文化・習慣を持った人々が共に暮らしている。日系社会をとっても、日本の価値観とは違う。日本の価値観とカナダの価値観がうまく合わさっている。文化には何が正しく何が間違っているということはないのだから、自分の文化も大切にしつつ、相手の文化も尊重する。ここバンクーバーに住む私たちには沢山の異文化を学べる絶好のチャンスにあるのだから。

報告者 工藤なつき

#### 4. スペシャル呑話会のご報告

3月17日はセントパトリックスのお祝いの日でしたが、ダウンタウン図書館近くのFox and Fiddleというパブで、木曜会さんとのスペシャル呑話会が開催されました。参加者は、総勢で約80名。非会員の方々が40名近くご参加いただき盛会でした。次回の木曜会さんとのスペシャル呑話会は9月開催を予定しております。

#### 5. トーク&トークご案内

2005年度 第1回トーク&トーク

テーマ: 「バンクーバー、ローカル・マーケティング術」

本年度、1回目のトーク&トークを開催いたします。今回は、皆様おなじみ、日本食品のふじ屋の社長、平居氏と、リッチモンド日産の社長、西村氏をパネラーとしてお招きし、一般のローカルマーケットに入り込むコツ、また、今のご成功にいたるまでの様々なご苦労談などをお話いただこうと思います。会場からの質問の時間も十分に取りますので、何でもご質問ください。日頃接する機会の少ないビジネスの専門家の方々に、アドバイスをいただく絶好のチャンスです。皆様のご来場をお待ちしております。

講師: 平居茂氏 (ふじ屋 社長)

西村健二氏 (リッチモンド日産)

日時: 3月30日(水) 18:30~20:30 迄

場所: IH Vancouver

200-1215 West Broadway, Vancouver V6H 1G7 (2階)

駐車場は、ビルのP2(地下2階)を無料でご使用いただけます。ビルの裏側からお入りください。

参加費: 会員 無料/非会員 5ドル

(クッキー・お茶付き)

連絡先: 企友会(バンクーバー日系ビジネス協会)の和田まで

604-862-7216 (直通) か kwada@zis.net

#### 6. 5月昼食会 アイデア募集中

次回昼食会を5月開催予定で企画を検討中です。開催希望のレストラン、そのお食事の時のミニ講

演会の話題などアイデアを募集中です。

レストランとしては、お手ごろ価格で、わりと区切られたスペースが確保できてもちろんお料理の美味しいレストラン。

講演題目としては、学生さん、(若年・年配) 移民者、日本語も理解できるカナディアンの方々みんなが楽しめる話題、そしてそのテーマに沿って講演していただける方を探しております。

アイデア候補

- 手品習得コーナー
  - 日本かカナダの政治経済の解説
  - 話方講座
  - トーク&トークの講師に質問するコーナー
  - 新規ビジネスアイデアのプレゼンテーション
  - ストレスとの付き合い方、等々
- 皆様のご意見をお待ちしております。

担当理事 猪田 inoda@go-qic.com

## 7. お知らせ

企友会(バンクーバー日系ビジネス協会)では、会員の皆様、ボランティアの方々から積極的なご意見をお待ちしております。ぜひ、活発な活動の促進にご協力ください。

### ■ 理事/ボランティアの募集

現在、理事 11 名をはじめ、複数のボランティアの方が参加しております。企友会の運営に興味のある方、理事あるいはボランティアとして、一緒に活動してみませんか。

### ■ トーク&トーク 希望テーマの募集

年間イベントの一つとして、トーク & トーク

(T&T)というざつくばらんな座談会を開催しています。今後も会員の皆様に関心をもたれているトピックを題材に企画していきたいと考えております。お気軽に希望テーマをお知らせください。

### ■ 食事会などイベントに関するご意見募集

企友会では、トーク&トーク同様、食事会、BBQ、クリスマスパーティを企画しております。行ってみたいお店など会員の皆様のリクエストをお聞かせください。

### ■ 会員の皆様からの宣伝募集

現在、月 1 回、会員の皆様に会報ができた旨メールでお知らせしており、そのメールの下部に載せる企業広告を募集しております。広告の目安は 1 行 30 文字以内、全部で 10 行以内、広告掲載料は、企業会員の方は、年間 1 回無料、2 回目から会員は \$10、非会員は 1 回につき \$30 となっております。詳細は事務局までお問い合わせ下さい。

## 8. 会員資格更新のお願い

2005 年度企友会会員資格の更新をお願いいたします。会員資格の更新は、本会報最後のページにあります『入会/更新お申し込みフォーム』を印刷の上、ご記入いただき、チェックとともに下記アドレスまで送付下さい (VISA カード番号をご記入いただく場合は FAX 可 : 604-241-7176)。

### Kiyukai

P. O. Box 48494 Bentall Station,  
Vancouver, B. C. V7X 1A2

宜しくお願いいたします。

### 編集・発行

企友会(バンクーバー日系ビジネス協会)

P.O. Box. 48494, Bentall Station,  
Vancouver, B.C. V7X 1A2

お問い合わせ : info@kiyukai.ca

Tel / FAX: (604) 241-7176

ウェブサイト : <http://www.kiyukai.ca/>

年会費は、個人会員\$70/年(家族1名増える毎に\$30/年)、法人会員代表者\$90/年(社員1名増える毎に\$30/年)となっております。7~12月の新規入会は上記金額の50%となります。

## 入会/更新お申し込みフォーム

全ての方が記入

カテゴリー	個人	法人			
お名前	Mr.	Ms.	Mrs.	First _____	Last _____
お名前(漢字)	姓 _____		名 _____		
職業	会社経営	会社勤務	自営	その他	
職種(一番近いものを選択)	食品関連	医療関連	製造業	農林・水産関連	法律・会計関連
	建築関連	卸売業	小売業	飲食店	貿易・金融・保険関連
	教育・留学・学校関連	旅行・宿泊関連	不動産	運輸関連	
	通信・メディア関連	インターネット関連	サービス業	その他	

個人会員の方が記入、法人は任意記入

ご自宅住所 Street \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
Postal Code \_\_\_\_\_

ご自宅電話番号 電話 \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
ホームページ URL URL \_\_\_\_\_

付帯個人会員のお名前 (ex. Mr. Taro Yamada, 山田太郎)

法人会員の方が記入、個人は任意記入

会社名 \_\_\_\_\_  
会社住所 Street \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
Postal Code \_\_\_\_\_

会社電話番号 電話 \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
ホームページ URL URL \_\_\_\_\_

付帯法人会員のお名前 (ex. Mr. Taro Yamada, 山田太郎)

全ての方が記入

連絡先 E-mail アドレス \_\_\_\_\_

会員支払方法 現金 小切手 VISA カード  
VISA カード番号 番号 \_\_\_\_\_ 期限 \_\_\_\_ / \_\_\_\_

会報受取方法 電子メール 郵送

備考 \_\_\_\_\_

上記内容にて会員資格の申し込みをいたします。

記入後、当申し込み用紙を下記まで郵送もしくは FAX して下さい。  
(郵送でお申し込みの方で小切手にてお支払いの場合は同封願います)

× \_\_\_\_\_ 日付  
署名

KIYUKAI  
P.O.Box.48494 Bentall Station,  
Vancouver, BC V7X 1A2  
Fax: (604) 241-7176